



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
10 Programa Artxiboetako eta Agiri Ondareko Zerbitzua/
Programa 10 Servicio de Archivos y Patrimonio Documental**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILERIA GASTUAK				
	GASTOS DE PERSONAL				1.425.236,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK PERSONAL EVENTUAL			88.189,00	
110	Behin-behineko langileen oinarrizko ordainsariak eta bestelako ordainketa Retribuciones básicas y otras remuneraciones. Personal Eventual		88.189,00		
11000	Behin-behineko langileen oinarrizko ordainsariak eta bestelako ordainketa Retribuciones básicas y otras remuneraciones. Personal Eventual	88.189,00			
	00 Behin-behineko langileen oinarrizko ordainsariak eta bestelako ordainketak/ Retribuciones básicas y otras remuneraciones. Personal Eventual	88.189,00			
12	FUNTZIONARIOAK PERSONAL FUNCIONARIO			1.006.988,00	
120	Funtzionarioen oinarrizko ordainsariak Retribuciones básicas. Personal Funcionario		396.617,00		
12000	Funtzionarioen oinarrizko ordainsariak Retribuciones básicas. Personal Funcionario	396.617,00			
	00 Funtzionarioen oinarrizko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario	396.617,00			
121	Funtzionarioen ordainsari osagarriak Retribuciones complementarias. Personal Funcionario		610.371,00		
12101	Lanpostuko osagarria Complemento de destino	167.888,00			
	00 Lanpostuko osagarria/ Complemento de destino	167.888,00			
12102	Osagarri espezifikoa Complemento específico	439.906,00			
	00 Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	439.906,00			
12103	Produktibitatea Productividad	2.577,00			
13	LAN KONTRATUDUNAK PERSONAL LABORAL			40.804,00	
130	Kontratupeko langile finkoak Laboral fijo		40.804,00		
13001	Kontratupeko langile finkoen oinarrizko ordainsariak Retribuciones básicas. Laboral fijo	18.281,00			
	00 Kontratupeko langile finkoen oinarrizko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Laboral fijo	18.281,00			
13002	Kontratupeko langile finkoen bestelako lansariak Otras remuneraciones. Laboral fijo	22.523,00			
	00 Kontratupeko langile finkoen bestelako lansariak/ Otras remuneraciones. Laboral fijo	22.523,00			
15	GAUZAZKO ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES EN ESPECIE			11.817,00	
150	Pentsio planen aldeko kontribuzioak Contribuciones a planes de pensiones		11.817,00		
15000	Pentsio planen aldeko kontribuzioak Contribuciones a planes de pensiones	11.817,00			
	00 Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones	11.817,00			
16	ENPLEGU-EMAILEAREN KONTURAKO KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL ENTE EMPLEADOR			277.438,00	



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**
**10 Programa Artxiboetako eta Agiri Ondareko Zerbitzua/
Programa 10 Servicio de Archivos y Patrimonio Documental**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
160	Gizarte kuotak Cuotas sociales		277.438,00		
16001	Gizarte Segurantzza Seguridad Social	277.438,00			
00	Gizarte Segurantzza/ Seguridad Social	277.438,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				1.354.400,00
20	ERRENTAMENDUAK ETA KANONAK ARRENDAMIENTOS Y CANONES			4.000,00	
204	Altzariak eta lanabesak Mobiliario y enseres		4.000,00		
20400	Altzariak eta lanabesak Mobiliario y enseres	4.000,00			
00	Altzariak eta lanabesak/ Mobiliario y enseres	4.000,00			
21	KONPONKETA, MANTENIMENDUA ETA ARTAPENA REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN			184.000,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak Edificios y otras construcciones		10.000,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak Edificios y otras construcciones	10.000,00			
212	Makineria, instalazioak eta tresneria Maquinaria, instalaciones y utillaje		170.000,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria Maquinaria, instalaciones y utillaje	170.000,00			
214	Altzariak eta lanabesak Mobiliario y enseres		4.000,00		
21400	Altzariak eta lanabesak Mobiliario y enseres	4.000,00			
00	Altzariak eta lanabesak/ Mobiliario y enseres	4.000,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			1.163.400,00	
220	Bulegoko materiala Material de oficina		1.000,00		
22002	Prensa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak Prensa, revista, libros y otras publicaciones	1.000,00			
00	Prensa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak/ Prensa, revista, libros y otras publicaciones	1.000,00			
221	Hornidurak Suministros		234.400,00		
22102	Energia elektrikoa Energía eléctrica	208.000,00			
00	Energia elektrikoa/ Energía eléctrica	208.000,00			
22103	Ura Agua	4.000,00			
00	Ura/ Agua	4.000,00			
22109	Garbitzeko eta txukuntzeko produktuak Productos de limpieza y aseo	1.400,00			
00	Garbitzeko eta txukuntzeko produktuak/ Productos de limpieza y aseo	1.400,00			
22111	Material bereziak Materiales especiales	20.000,00			



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
10 Programa Artxiboetako eta Agiri Ondareko Zerbitzua/
Programa 10 Servicio de Archivos y Patrimonio Documental**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	00 Material bereziak/ Materiales especiales	20.000,00			
22199	Bestelako hornidura batzuk Otros suministros	1.000,00			
	Bestelako hornidura batzuk Otros suministros				
222	Komunikazioak Comunicaciones		6.000,00		
22201	Telekomunikazio zerbitzuak Servicios de telecomunicaciones	6.000,00			
	00 Telekomunikazio zerbitzuak/ Servicios de telecomunicaciones	6.000,00			
223	Garraioak Transportes		12.000,00		
22302	Kanpoko kontratuak Contratos exteriores	12.000,00			
	01 Materialen garraioa/ Transporte de materiales	12.000,00			
226	Beste zenbait gastu Otros gastos diversos		4.000,00		
22608	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	1.500,00			
22610	Beste zenbait gastu Otros gastos diversos	2.500,00			
	00 Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos	2.500,00			
227	Professional edo enpresa espezializatuek egindako lanak Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		906.000,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak Estudios y dictámenes	25.000,00			
	00 Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	25.000,00			
22708	Informatika zerbitzuak Servicios informáticos	38.000,00			
	Informatika zerbitzuak Servicios informáticos				
22710	Garbiketa Limpieza	180.000,00			
	00 Garbiketa/ Limpieza	180.000,00			
22713	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak Contratos socio-culturales y deportivos	575.000,00			
	01 Gipuzkoako ondare dokumentala/ Patrimonio documental de Gipuzkoa	425.000,00			
	02 Ipuscoa 1025/ Ipuscoa 1025	150.000,00			
22714	Segurtasuna Seguridad	85.000,00			
	00 Segurtasuna/ Seguridad	85.000,00			
22799	Bestelako lanak Otros trabajos	3.000,00			
	00 Bestelako lanak/ Otros trabajos	3.000,00			



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
10 Programa Artxiboetako eta Agiri Ondareko Zerbitzua/
Programa 10 Servicio de Archivos y Patrimonio Documental**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
23	ZERBITZU ARRAZOIENGATIK EMATEN DIREN KALTE-ORDAINAK INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			3.000,00	
230	Dietak eta lokomozioa Dietas y locomoción		3.000,00		
23001	Dietak eta lokomozioa Dietas y locomoción	2.000,00			
	00 Dietak eta lokomozioa/ Dietas y locomoción	2.000,00			
23002	Bidaiak eta hotelak Viajes y hoteles	1.000,00			
	00 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y hoteles	1.000,00			
4	TRANSFERENTZIA ARRUNTAK TRANSFERENCIAS CORRIENTES				502.200,00
44	EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOARI A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO			318.500,00	
449	Beste batzuei A otros		318.500,00		
44900	Beste batzuei A otros	318.500,00			
	01 Eresbil-Musikaren Euskal Artxiboa Fundazioa/ Fundación Eresbil-Archivo Vasco de la Música Helburua/Finalidad Euskal musika-ondarea kontserbatzea eta hedatzea./ Conservación y difusión del patrimonio musical vasco. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	318.500,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			173.700,00	
480	Familiei A familias		10.000,00		
48002	Bekak Becas	10.000,00			
	01 2024 Miguel Artola beka/ 2024 Miguel Artola beca/ Helburua/Finalidad Gipuzkoako Lurralde Historikoari buruzko ikerketa historikoak egiteko beka/ Beca de investigación para la realización de estudios históricos referentes al Territorio Histórico de Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2026 Urtea/Año... 2026 5.000,00 euros)	5.000,00			
	05 2023 Miguel Artola beka/ 2023 Beca Miguel Artola Helburua/Finalidad Gipuzkoako Lurralde Historikoari buruzko ikerketa historikoak egiteko beka/ Beca de investigación para la realización de estudios históricos referentes al Territorio Histórico de Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	5.000,00			
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		163.700,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei A Instituciones sin fines de lucro	163.700,00			



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
10 Programa Artxiboetako eta Agiri Ondareko Zerbitzua/
Programa 10 Servicio de Archivos y Patrimonio Documental**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
01	Lazkaoko Beneditarren Fundazioa/ Fundación Benedictinos de Lazkao. Helburua/Finalidad Fundazioaren urteroko kudeaketa. Beneditarren artxiboa/ Gestión anual de la fundación. Archivo de Benedictinos (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		155.000,00		
02	Artxibo, Liburutegi eta Dokumentazio Zentroetako Profesionalen Euskal Elk. Artxibo, Liburutegi eta Dokumentazio Zentroetako Profesionalen Euskal Elk. Asoc Vasca de Profes. de Archivos, Bibliotecas y Centros de Documentacion Asoc Vasca de Profes. de Archivos, Bibliotecas y Centros de Documentacion Helburua/Finalidad Artxibo, Liburutegi eta Dokumentazio Zentroetako Profesionalen Euskal Elkartearen urteko kudeketa finantzatzea. Financiar la gestión anual de la Asoc Vasca de Profes. de Archivos, Bibliotecas y Centros de Documentacion (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		8.700,00		
49	BESTE TRANSFERENTZIA BATZUK OTRAS TRANSFERENCIAS				10.000,00
492	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk Otras transferencias sin especificar			10.000,00	
49200	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk Otras transferencias sin especificar Helburua/Finalidad Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas)		10.000,00		
6	INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES				670.100,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			120.000,00	
610	Eraikinak Edificios			120.000,00	
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios		98.000,00		
01	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios		73.000,00		
02	Gipuzkoako artxibo historikoa. Obrak/ Archivo histórico Gipuzkoa. Obras/		25.000,00		
61004	Eraikinak. Inbertsio proiektuak Edificios. Proyectos de inversión		22.000,00		
00	Eraikinak. Inbertsio proiektuak/ Edificios. Proyectos de inversión		22.000,00		
62	MAKINERIA, INSTALAZIOAK ETA TRESNERIA MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			117.000,00	
620	Makineria Maquinaria			50.000,00	
62000	Makineria Maquinaria		50.000,00		
00	Makineria/ Maquinaria		50.000,00		
621	Beste instalazio batzuk Otras Instalaciones			45.000,00	



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
10 Programa Artxiboetako eta Agiri Ondareko Zerbitzua/
Programa 10 Servicio de Archivos y Patrimonio Documental**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
62100	Beste instalazio batzuk Otras Instalaciones	45.000,00			
00	Beste instalazio batzuk/ Otras Instalaciones	45.000,00			
622	Tresneria Utillaje		5.000,00		
62200	Tresneria Utillaje	5.000,00			
00	Tresneria/ Utillaje	5.000,00			
623	Segurtasunerako ekipo eta elementuak Equipos y elementos de seguridad		10.000,00		
62300	Segurtasunerako ekipo eta elementuak Equipos y elementos de seguridad	10.000,00			
00	Segurtasunerako ekipo eta elementuak/ Equipos y elementos de seguridad	10.000,00			
624	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipoak Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido		7.000,00		
62400	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipoak Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido	7.000,00			
01	KZ- Materiala/ GC-Material	7.000,00			
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK MOBILIARIO Y ENSERES			7.000,00	
640	Altzariak Mobiliario		7.000,00		
64000	Altzariak Mobiliario	7.000,00			
00	Altzariak/ Mobiliario	7.000,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			16.100,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipoak Equipos para procesos de información		5.600,00		
65000	Informazioa prozesatzeko ekipoak Equipos para procesos de información	5.600,00			
00	Informazioa prozesatzeko ekipoak/ Equipos para procesos de información	5.600,00			
651	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		10.500,00		
65102	Aplikazio informatikoak. Beste batzuk Aplicaciones informáticas. Otras	10.500,00			
00	Aplikazio informatikoak. Beste batzuk/ Aplicaciones informáticas. Otras	10.500,00			
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			410.000,00	
660	Arte, kultura eta sustapen arloko inbertsioak Inversiones artísticas, culturales y de promoción		410.000,00		
66000	Arte, kultura eta sustapen arloko inbertsioak Inversiones artísticas, culturales y de promoción	410.000,00			
01	Fondo erosketa, digitalizazioa eta katalogazioa./ Compra de fondos, digitalización y catalogación.	190.000,00			
02	Dokumentu zaharberritzea/ Restauración documental	220.000,00			
7	KAPITAL TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS DE CAPITAL				36.120,00



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
10 Programa Artxiboetako eta Agiri Ondareko Zerbitzua/
Programa 10 Servicio de Archivos y Patrimonio Documental**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA				21.000,00
761	Toki entitateei A Entes Locales		21.000,00		
76101	Toki entitateko Administrazioari A la administración de la entidad local	21.000,00			
01	Ondare dokumentala zaharberritzea/ Restauración patrimonio documental Helburua/Finalidad Ondare dokumentala zaintzea/ Conservación del patrimonio documental. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	21.000,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO				15.120,00
780	Familieei A familias		7.560,00		
78001	Familientzako laguntza ekonomikoak Ayudas económicas a familias	7.560,00			
01	Ondare dokumentala zaharberritzea/ Restauración patrimonio documental Helburua/Finalidad Ondare dokumentala zaintzea/ Conservación del patrimonio documental. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	7.560,00			
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		7.560,00		
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei A Instituciones sin fines de lucro	7.560,00			
01	Ondare dokumentala zaharberritzea/ Restauración patrimonio documental Helburua/Finalidad Ondare dokumentala zaintzea/ Mantenimiento del patrimonio documental. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	7.560,00			
Programa Guztira/Total Programa					3.988.056,00